

ZMLUVA

č. V 588/2017

o poskytovaní služieb v oblasti nakladania s odpadom uzatvorená podľa § 269 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení uzatvorená medzi

Poskytovateľ:	Marius Pedersen, a.s.
Sídlo:	Opatovská 1735, 911 01 Trenčín
Prevádzka:	Veľký Krtíš , Škultétyho 37, 990 01 Veľký Krtíš
IČO:	34 115 901
IČ DPH:	SK 2020386148
DIČ:	2020386148
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu:	25818343/7500
Zastúpený:	Ing. Oliver Šujan, prokurista Ing. Juraj Jakeš, prokurista
V zastúpení:	Dušan Výboh, regionálny riaditeľ Ing. Stanislav Soyka – obchodný zástupca
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sa, VI. č.: 54/R	
Tel TN:	032/743 75 43
Fax TN:	032/743 75 42
Tel VK:	047/483 06 31
Fax VK:	047/483 04 36
E-mail:	krtis@mariuspedersen.sk

(ďalej len „poskytovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Držiteľ odpadu:	obec Balog nad Ipľom
Sídlo:	Hlavná 75, 991 11, Balog nad Ipľom
IČO:	00319228
Zastúpený:	Peter Bálint
Tel. č.:	0918469128

(ďalej len „držiteľ odpadu“ v príslušnom gramatickom tvare)

ČLÁNOK I.

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva upravuje vzťah medzi obcou **Balog nad Ipľom** (ďalej len obec) a spoločnosťou **Marius Pedersen a.s.** (ďalej len poskytovateľ) vo veci zberu, prepravy a zneškodňovania odpadov z obce.

ČLÁNOK II.

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je zo strany poskytovateľa zabezpečenie zberu, prepravy a trvalého zneškodňovania komunálnych odpadov a ostatných odpadov skládkovaním - ukladanie povolených druhov odpadov na Regionálnu skládku odpadov vo Veľkom Krtíši, 1289 Priemstav, 990 01 Veľký Krtíš (ďalej len „skládku“) v zmysle schváleného prevádzkového poriadku

skládky, vydaného súhlasu na prevádzkovanie skládky a platnej legislatívy v oblasti nakladania s odpadmi (ďalej len „predmet zmluvy“).

2. Ukladanie odpadu na skládku sa vykonáva v súlade s ustanoveniami zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a ustanoveniami Vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov.

ČLÁNOK III. ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - prevziať len také druhy odpadu, na ktoré má skládka vydané povolenie na zneškodnenie v zmysle Prílohy č. 2 tejto zmluvy. Príloha č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy;
 - zneškodniť odpady podľa Prílohy č.2 k tejto zmluve v súlade s platnými právnymi normami;
 - predložiť držiteľovi odpadu doklad o prevzatí odpadu s vyznačením dátumu a času jeho prevzatia;
2. Obec sa zaväzuje:
 - dodávať na skládku len také druhy odpadov, na ktoré má skládka vydané povolenie na zneškodnenie v zmysle Prílohy č. 2 tejto zmluvy;
 - predložiť doklady o množstve a druhu dodaného odpadu podľa požiadaviek platných právnych noriem;
 - pred každou jednotlivou dodávkou nového druhu odpadu predložiť obsluhu váhy základný popis odpadu s deklaráciou odpadu určeného k uloženiu na skládke (Príloha č. 3 tejto zmluvy), ktorá musí byť riadne vyplnená a podpísaná oprávnenými osobami držiteľa odpadu;
 - uhradiť poskytovateľovi dohodnuté ceny vystavených faktúr za poskytnuté služby podľa platných cenníkov uvedených v prílohe č.1.

ČLÁNOK IV. VÝVOZNÁ ČINNOSŤ A INTERVAL VÝVOZU VOK

1. Poskytovateľ je povinný uskutočňovať vývoz odpadu podľa zmluvne určeného intervalu vývozu. Interval vývozu je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. V prípade, že vývoz nebude možné uskutočniť v stanovenom termíne, poskytovateľ zabezpečí jeho vykonanie najneskôr do 24 hodín. Toto neplatí v prípade udalostí mimo vplyvu poskytovateľa (napr. kalamita, povodeň, atď), kedy sa zmluvné strany dohodnú na najbližšom možnom termíne vývozu.
Poskytovateľ bude viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve vyvezených odpadov, ich uskladnení, využití alebo zneškodnení.
2. Poskytovateľ pri realizácii vývozu odpadu umiestneného vo Veľkoobjemových kontajneroch (VOK) zodpovedá za odstránenie odpadu zo stanovišť nádob, ktorý sa dostal mimo nádob pri manipulácii s nimi za účelom ich vyprázdnenia.

CENY A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cena za vývoz VOK je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Ceny za prevzatie a uloženie odpadu na skládku s cieľom jeho zneškodnenia sú stanovené ako ceny dohodou, v zmysle zákona č.18/1996 Zb. o cenách v platnom znení a sú uvedené v Prílohe č. 1 k tejto zmluve. Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Zmeny cien môže uskutočniť poskytovateľ raz ročne.
4. Iné zmeny cien sú možné len v prípade opodstatnených zmien ekonomických, legislatívnych a hospodárskych podmienok na území SR.
5. Zmeny cien a dodatkov zmluvy musia byť odsúhlasené a podpísané zmluvnými stranami a nadobudnú platnosť dňom ich podpisu.
6. Fakturácia bude vykonávaná jedenkrát mesačne podľa množstva a rozsahu skutočne poskytnutých služieb. Splatnosť všetkých faktúr je do 14 dní odo dňa doručenia faktúry. V prípade omeškania s úhradou faktúr je stanovená zmluvná pokuta vo výške 0,1 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

ČLÁNOK VI. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVY

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda právoplatnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvu možno ukončiť:
 - 2.1 Výpoveďou
 - a) bez uvedenia dôvodu s trojmesačnou výpovednou lehotou,
 - b) z dôvodu závažného porušenia zmluvy s jednomesačnou výpovednou lehotou, pričom za závažné porušenie sa považuje:
 - Poskytovateľ nebude zabezpečovať služby v rozsahu podľa tejto zmluvy
 - Pôvodca nezaplatí dve za sebou fakturované obdobia, a nevykoná nápravu ani po písomných výzvach.
 - 2.2 Dohodou.

ČLÁNOK VII. PLATNOSŤ ZMLUVY

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom **1.3.2017**.

ČLÁNOK VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny platnej legislatívy uzavru písomný dodatok, zohľadňujúci zmeny prípadne uzavru novú zmluvu v súlade s týmito zmenami.
2. Ostatné obchodné vzťahy neobsiahnuté v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami platného Obchodného zákonníka SR.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vzniknuté z tejto zmluvy a jej prípadných zmien a dodatkov, vrátane o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, ako aj akýchkoľvek nárokov z nej vyplývajúcich alebo s ňou súvisiacich včítane nároku na náhradu spôsobenej ujmy alebo škody budú riešiť vzájomnou dohodou. Pokiaľ sa strany zmluvy na riešení sporu nedohodnú vzájomne uprednostnia v ďalšom konaní riešenie sporu mimosúdnu cestou prostredníctvom tretej osoby – mediátora a riešenie sporu mediáciou

v súlade so zákonom č. 420/2004 Z. z. o mediácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijatej dohode sa sporové strany plne podrobia a dohoda bude pre obe strany záväzná.

4. Rozhodcovská doložka:

Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto zmluvy, predložia na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní Nezávislému arbitrážnemu súdu zriadenému Združením pre arbitráž, IČO: 45 745 641, spor bude rozhodovať jediný rozhodca podľa vnútorných predpisov rozhodcovského súdu. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky vzájomne zverené podklady, know-how, marketingové informácie a obdobné informácie tvoriace predmet obchodného tajomstva budú považovať za utajené a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi ich nebudú zverejňovať tretím osobám a budú tieto informácie chrániť.

5. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a ako prejav slobodnej vôle urobenej vážne, určito a zrozumiteľne túto zmluvu podpisujú.

6. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

Zoznam príloh:


Príloha č. 1 - Cenník Spoločnosti Marius Pedersen, a.s., prevádzka Veľký Krtíš pre rok 2017,


Príloha č. 2 - Zoznam druhov odpadov povolených zneškodňovať na „Regionálna skládka Veľký Krtíš, Priemstav“,

Príloha č. 3 - Základný popis odpadu určeného k uloženiu na RS Veľký Krtíš, Priemstav


V Balogu nad Ipľom, dňa 01.03.2017

Vo Veľkom Krtíši, dňa 01.03.2017


.....
obec



Marius Pedersen, a.s.
Opavská 17, 811 01 Trnava
IČO: 34115901


.....
Dušan Výboh – regionálny riaditeľ
podľa plnej moci zo dňa 21.3.2016

Príloha č. 1 k zmluve č. V 588/17

Cenník služieb – platný od 1.1.2017

Tab. č. 1 cena za vývoz VOK

Služba	Mj	Cena bez DPH/Eur	Cena s DPH/Eur
VOK jazda	Km	1,34	1,61
VOK manipulácia	15 min.	4,30	5,16

Tab. č. 2 cena ostatných dopravných služieb

Služba	Jednotka	Ceny bez DPH / Eur	Cena s DPH/ Eur
HNK jazda 8-30 m ³	Km	1,74	2,09
HNK manipulácia 8-30 m ³	15 min	5,13	6,16
HNK prenájom 8-10 m ³	Deň	1,38	1,66
HNK prenájom 20-30 m ³	Deň	2,80	3,36
VOK RN jazda s prívesom	Km	1,72	2,06
VOK RN prenájom 5-7 m ³	Deň	1,38	1,66
Cisterna Škoda 706 jazda	Km	1,34	1,61
Cisterna Škoda 706 kropenie	15 min	4,30	5,16
Cisterna Škoda 706 čerpadlo	15 min	4,30	5,16
Cisterna Škoda 706 ostatné - čakanie	15 min	2,07	2,48
Iveco Daily jazda sólo	Km	1,14	1,37
Iveco Daily jazda s prívesom	Km	1,40	1,68
Iveco Daily manipulácia	15 min	3,05	3,66
Iveco Daily nakládka-vykládka	15 min	6,92	8,30
Avia MP 13 jazda	Km	0,91	1,09
Avia MP 13 použitie	15 min	5,48	6,58
Piagio	Km	0,98	1,18
Piagio	15 min.	3,45	4,14
Traktor použitie	15 min.	6,26	7,51
UNC použitie	15 min.	7,11	8,53
Manitou použitie	15 min.	7,11	8,53
Žeriav AD 70 použitie	15 min.	9,68	11,62
Žeriav AD 70 jazda	Km	1,51	1,81
Š 706 MTS SYPACĎ – vyorávanie	15 min	19,10	22,92
Š 706 MTS SYPACĎ – posyp	15 min	16,95	20,34
Š 706 MTS SYPACĎ – vyorávanie + posyp	15 min	21,28	25,54
Š 706 MTS SYPACĎ – presun	Km	1,30	1,56
Traktor Volcan – vyorávanie	15 min	6,16	7,39
Traktor Volcan – posyp	15 min	15,51	18,61
Traktor Volcan – vyorávanie + posyp	15 min	15,89	19,07
Traktor Volcan – presun	15 min	1,04	1,25
Durso (malý sypač) - Vyorávanie	15 min	14,57	17,48
Durso (malý sypač) - Posyp	15 min	13,67	16,40
Durso (malý sypač) - Vyorávanie + posyp	15 min	17,33	20,80
Durso (malý sypač) - Presun	km	1,21	1,45

Traktor – vyorávanie	15 min	7,57	9,08
WA 60, Manitou – vyorávanie	15 min	9,73	11,68
WA 60, Manitou – nakladanie	15 min	7,90	9,48
110 l plechová nádoba na ZKO	ks	26,33	31,60
120 l plastová nádoba na ZKO	ks	23,60	28,32
240 l plastová nádoba na ZKO	ks	33,00	39,60
1100 l plastová nádoba na ZKO	ks	200,00	240,00
1100 l kovová nádoba na ZKO	ks	243,00	291,60
Vrece modré hr. 0,040 mm	ks	0,08	0,10
Vrece žlté hr. 0,050 mm	ks	0,12	0,14
Posypový materiál – drva	t	14,17	17,00
Posypový materiál – soľ	ts	147,12	176,54

Tab.č. 3 cena za uloženie odpadu na RS Priemstav

Číslo položky	Por. číslo	Položka odpadov	Základná cena	DPH 20 %	Poplatok ^{a)}	Celková cena
			Cena v EUR za 1 t odpadu			
1.	1.1.	Inertný odpad ^{b)}	25,41	5,08	0,33	30,82
	1.2.	Vytriedený stavebný odpad frakcie do 30 cm vrátane bez prímiesí ^{c)}	14,97	2,99	0,33	18,29
	1.3.	Vytriedený stavebný odpad frakcie nad 30 cm bez prímiesí	25,41	5,08	0,33	30,82
	1.4.	Zemina a kamenivo neobsahujúce nebezpečné látky	14,97	2,99	0,33	18,29
2.	2.1.	Ostatný odpad okrem odpadu uvedeného v položkách 1.1. až 1.3., 3.1. až 3.3., 4.1. až 4.3.	48,86	9,77	6,64 ^{e)}	65,27
			48,86	9,77	30,00 ^{d)}	88,63
3.	3.1.	Komunálne odpady po vytriedení menej ako štyroch zložiek	28,90	5,78	9,96	44,64
	3.2.	Komunálne odpady po vytriedení štyroch zložiek	28,90	5,78	5,98	40,66
	3.3.	Komunálne odpady po vytriedení piatich zložiek	28,90	5,78	4,98	39,66
4.	4.1.	Veľkoobjemný odpad po vytriedení menej ako štyroch zložiek	48,86	9,77	9,96	68,59
	4.2.	Veľkoobjemný odpad po vytriedení štyroch zložiek	48,86	9,77	5,98	64,61
	4.3.	Veľkoobjemný odpad po vytriedení piatich zložiek	48,86	9,77	4,98	63,61

Poznámky:

- Podľa Prílohy č. 1 k zákonu č. 17/2004 Z. z. o poplatkoch za uloženie odpadov v znení neskorších zmien
- § 2 ods.2 Vyhlášky MŽP SR č. 372/2015, o skládkovaní odpadov a dočasnom uskladnení kovovej ortuti
- Stavebný odpad bez prímiesí: drevo, plasty, papier, sklo, kovy bez veľkých kusov betónov, výstuží, trámov, pričom najväčší rozmer zrna nesmie presiahnuť 30 cm vrátane.
- V prípade zmeny príslušných zákonov a predpisov prevádzkovateľ skládky upraví ceny a poplatky za zneškodnenie odpadov
- Podľa položky č. 2 Prílohy č. 1 k zákonu č. 17/2004 Z. z. o poplatkoch za uloženie odpadov v znení zákona č. 434/2013
- Podľa položky č. 5 Prílohy č. 1 k zákonu č. 17/2004 Z. z. o poplatkoch za uloženie odpadov v znení zákona č. 434/2013


Odpad položiek 1.4. platného cenníka môže byť v prípade nedostatku zodpovedajúceho materiálu potrebného z dôvodu dodržania správneho technologického postupu zneškodňovania odpadu skládkovaním, schváleného Prevádzkovým poriadkom skládky, Integrovaným povolením a všeobecne záväznými právnymi predpismi v tejto oblasti, odoberaný od pôvodcov a držiteľov odpadu za individuálne dojednanú cenu nižšiu ako je cena tejto položky v platnom cenníku.


Tab. č. 4 – interval vývozov

Interval vývozov	dohodou
------------------	---------

V Balogu nad Ipľom, dňa 01.03.2017

Vo Veľkom Krtiši, dňa 01.03.2017


.....
obec



Marius Pedersen s.r.o.
Opavská 1745 - 911 01
IČO 34115901 - IČ DPH

.....
Dušan Výboh – regionálny riaditeľ
podľa plnej moci zo dňa 21.3.2016

Pr
zna
pov
990

riu